



Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste des pièces de rechange

PUZZI PROFIL K

1.425-611.0 PUZZI PROFIL K GETI

[Ersatzteile unter www.gluesing.net](http://www.gluesing.net)

GRUPPE: 1.0 FAHRGESTELL
GROUP: 1.0 CHASSIS
GRUPPE: 1.0 CHASSIS

A1

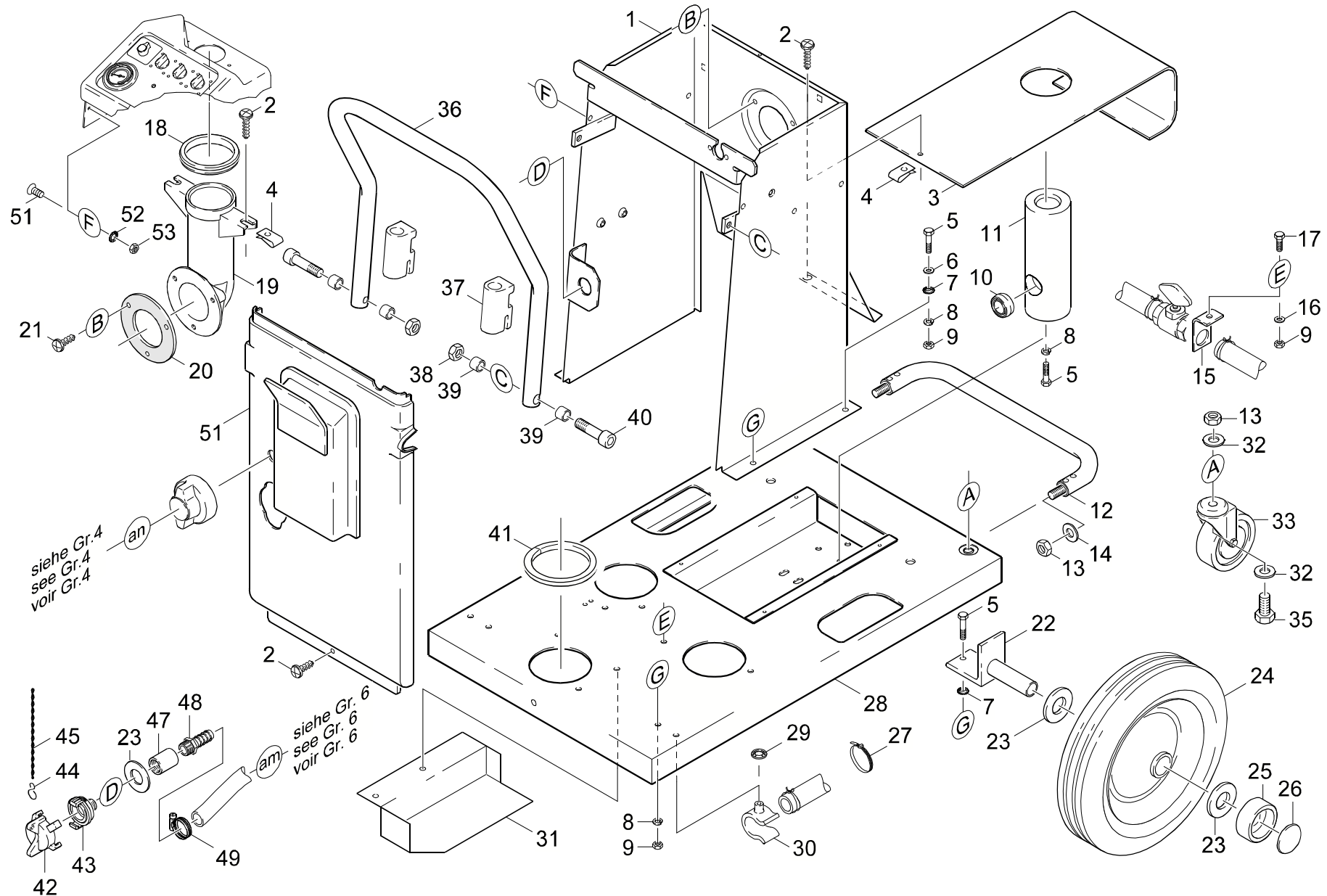
PUZZI PROFI K

GRUPPE: 1.0 FAHRGESTELL
GROUP: 1.0 CHASSIS
GRUPPE: 1.0 CHASSIS

GRUPPE: 1.0 FAHRGESTELL
GROUP: 1.0 CHASSIS
GRUPPE: 1.0 CHASSIS

B1

PUZZI PROFI K



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 1.0 FAHRGESTELL
 GROUP: 1.0 CHASSIS
 GROUPE: 1.0 CHASSIS

C1

PUZZI PROFI K

POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.	POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	4.038-146.0	1	36	BUEGEL / STRAP / ETRIER	5.034-231.0	1
2	BL.SCHR. ST4,8X13 / SHEET METAL SCREW / VIS A TOLE	7.303-076.0	6	37	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-178.0	2
3	SCHUTZTEIL / PROTECTION PART / PARTIE PROTECTEUR	5.394-195.0	1	38	6KT-MUTTER M 8 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-004.0	2
4	BLECHMUTTER B 4,8 / NUT / ECROU	6.310-022.0	1	39	ROHR / PIPE / TUYAU	5.025-900.0	4
5	SCHRAUBE M 6X 20 / SCREW / VIS	7.306-092.0	5	40	ZYL.SCHR. M 8X 35 / CHEESE HEAD SCREW / VIS A TETE CYLINDR.	7.306-044.0	2
6	SCHEIBE 6 / WASHER / RONDELLE	7.312-276.0	2	41	SCHUTZTEIL / PROTECTION PART / PARTIE PROTECTEUR	5.394-270.0	1
7	FAECHERSCHEIBE A6,4 / SERRATED LOCK WASHER / RONDELLE A EVENTAIL	7.312-232.0	4	42	BLINDKUPPLUNG / BLIND COUPLING / ACCOUP. D'OBTURATION	6.388-459.0	1
8	FEDERRING B 6 / SPRING WASHER / RONDELLE GROWER	7.313-003.0	5	43	SCHLAUCHKUPPLUNG / HOSE COUPLING / RACCORD POMPIERS	6.388-456.0	1
9	6KT-MUTTER M 6 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-003.0	7	44	HAKEN / HOOK / PATERE	6.432-004.0	1
10	DICHTRING / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE	5.363-131.0	1	45	KETTE / CHAIN / CHAINE	5.264-013.0	1
11	LAGERSTUTZEN / CONNECT.-PIECE (BEARING) / PALIER	5.253-003.0	1	47	MUFFE M2- 1/2 / BUSHING / MANCHON	7.387-150.0	1
12	GRIFF / HANDLE / POIGNEE	4.321-030.0	1	48	SCHLAUCHNIPPEL / HOSE STEM / RACCORD DE FLEXIBLE	6.388-584.0	1
13	6KT-MUTTER M10 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-006.0	4	49	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.388-548.0	1
14	SCHEIBE 10 / WASHER / RONDELLE	7.312-005.0	2	51	DECKEL / COVER / COUVERCLE	5.063-283.0	1
15	WINKEL / ANGLE / ANGLE	5.021-827.0	1				
16	SCHEIBE 6 / WASHER / RONDELLE	7.312-003.0	1				
17	SCHRAUBE M 6X 16 / SCREW / VIS	7.306-090.0	1				
18	RING / RING / BAGUE	5.114-092.0	1				
19	ROHRKRUEMMER / ELBOW / COUDE DE TUBE	5.408-014.0	1				
20	DICHTRING / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE	5.363-126.0	1				
21	LINSENSCHR. M 6X 10 / OVAL HEAD SCREW / VIS A TETE BOMBEE	7.306-310.0	3				
22	LAGERBOCK / BEARING BLOCK / SELLE D'APPUI	4.251-019.0	2				
23	SCHEIBE 20 / WASHER / RONDELLE	7.312-018.0	5				
24	RAD 250 / WHEEL / ROUE	6.435-045.0	2				
25	SCHUTZTEIL / PROTECTION PART / PARTIE PROTECTEUR	5.394-175.0	2				
26	SICHERUNGSSCHEIBE / LOCK WASHER / RONDELLE D'ARRET	6.343-122.0	2				
27	KABELBAND / CABLE TIE / PROTECT. DE CABLE	6.641-463.0	1				
28	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.038-987.0	1				
29	SICHERUNGSSCHEIBE / LOCK WASHER / RONDELLE D'ARRET	6.343-135.0	1				
30	SCHLAUCHHALTER D16 / HOSE BRACKET / SUPPORT POUR TUYAU	6.388-665.0	1				
31	PRALLPLATTE / BAFFLE PLATE / PLAQUE DE DEVIATION	5.666-006.0	1				
32	SCHEIBE 10 / WASHER / RONDELLE	7.312-285.0	8				
33	LENKROLLE D 75 / CASTOR / ROUE PIVOTANTE	6.435-061.0	2				
35	6KT-SCHR. M10X 18 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-411.0	2				

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 2.0 TANK
GROUP: 2.0 TANK
GROUPE: 2.0 RESERVOIR

A2

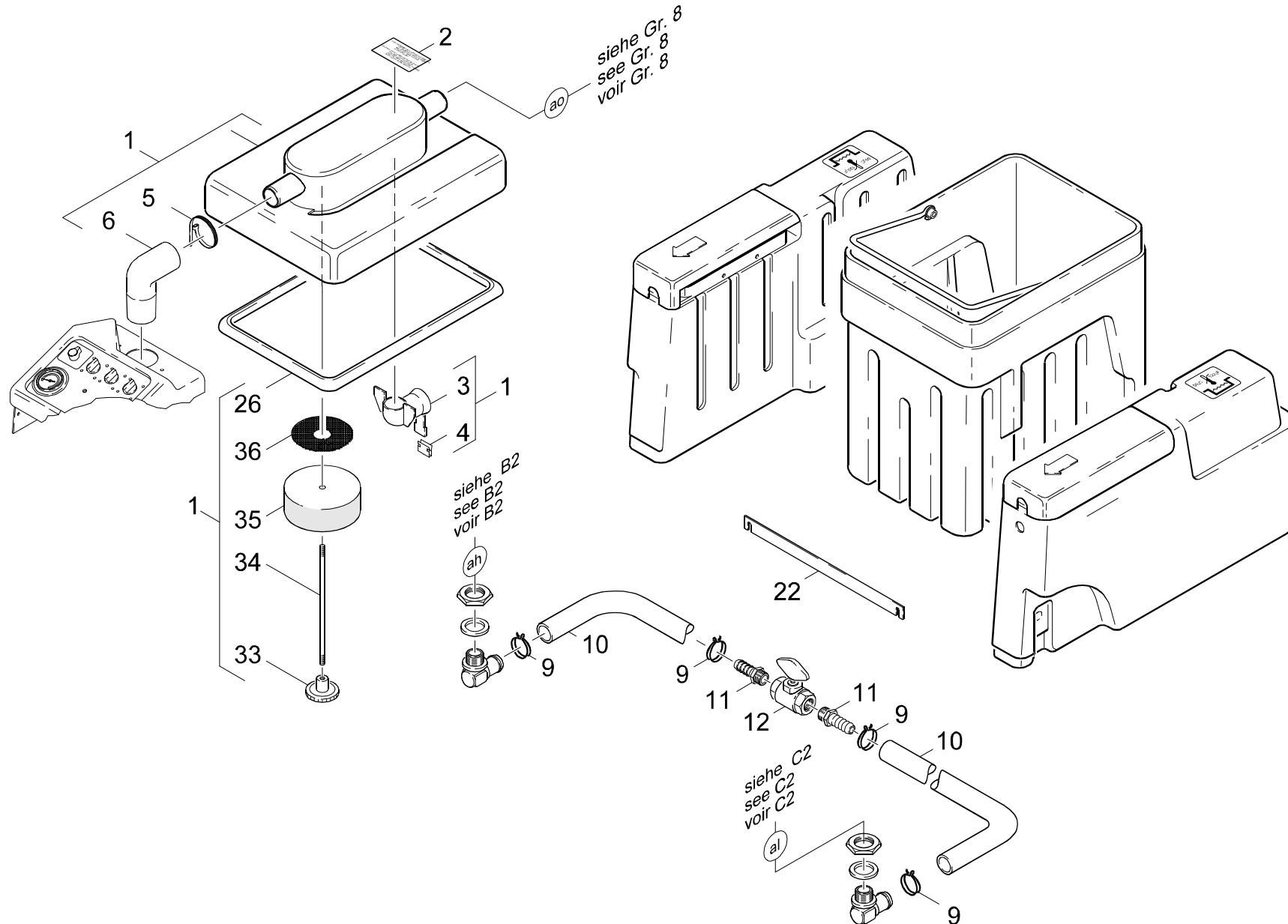
PUZZI PROFIK

GRUPPE: 2.0 TANK
GROUP: 2.0 TANK
GROUPE: 2.0 RESERVOIR

GRUPPE: 2.1 TANK -EINZELTEILE
GROUP: 2.1 TANK
GRUPPE: 2.1 RESERVOIR

B2

PUZZI PROFI K



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 2.1 TANK -EINZELTEILE
GROUP: 2.1 TANK
GROUPE: 2.1 RESERVOIR

C2

PUZZI PROFI K

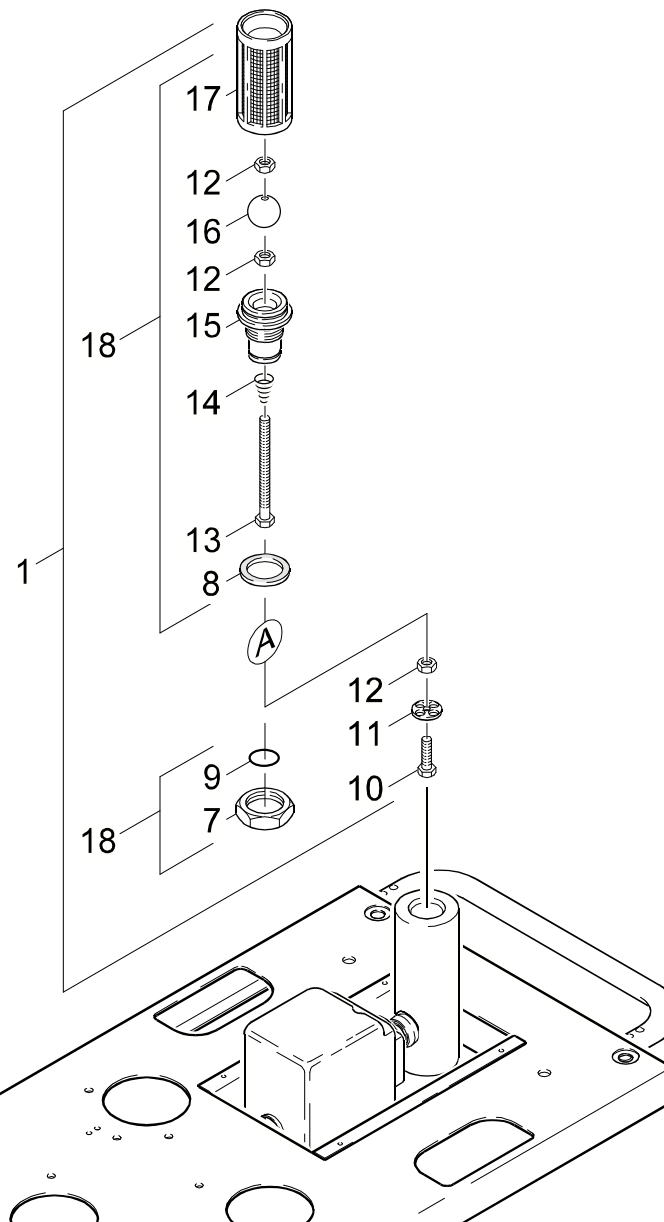
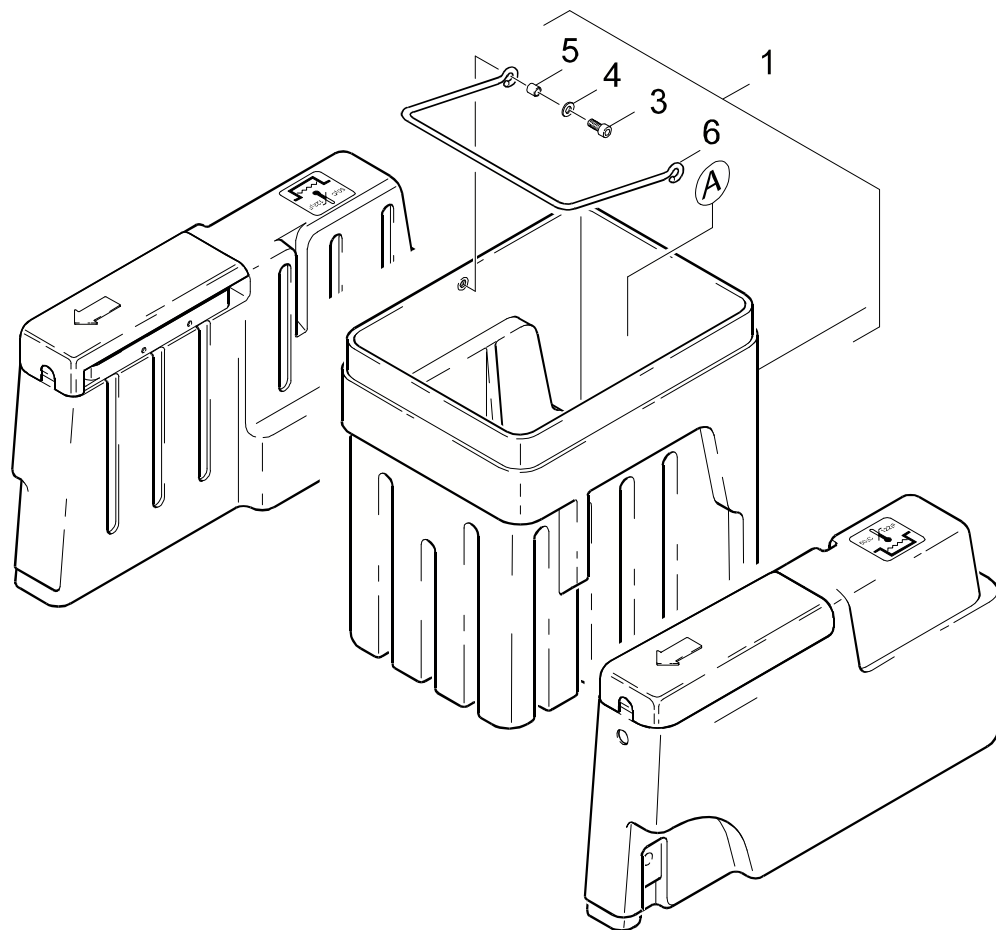
POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	DECKEL / COVER / COUVERCLE	4.063-105.0	1
2	HINWEISSCHILD / INFORMATION SIGN / PLAQUE INDICATRICE	5.388-452.0	1
3	ROHRKRUEMMER / ELBOW / COUDE DE TUBE	5.408-015.0	1
4	U-KLAMMER 4,5-5MM / U-BRACKET / CRAMPON EN U	6.373-081.0	1
5	KABELBAND / CABLE TIE / PROTECT. DE CABLE	6.647-081.0	1
6	ROHRKRUEMMER / ELBOW / COUDE DE TUBE	5.408-013.0	1
9	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.388-589.0	4
10	SCHLAUCHKRUEMMER / ELBOW / TUYAU COUDE	6.388-293.0	2
11	SCHLAUCHNIPPEL / HOSE STEM / RACCORD DE FLEXIBLE	6.388-584.0	2
12	ABSPERRHAHN R 1/2" / STOP COCK / ROBINET D'ARRET	6.412-412.0	1
22	BAND / STRAP / ATTACHE	5.020-302.0	1
26	DICHTRING / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE	5.363-125.0	1
33	HANDRAD 56 D / HAND WHEEL / VOLANT	6.322-007.0	1
34	GEWINDESTANGE / ROD / TIGE FILETEE	5.308-045.0	1
35	SCHWIMMER / FLOAT / FLOTTEUR	5.585-006.0	1
36	SIEB / STRAINER / CREPINE	5.734-058.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 2.2 SCHMUTZWASSERTANK
GROUP: 2.2 TANK (DIRTY WATER)
GROUPE: 2.2 RESERVOIR (EAU SALE)

D2

PUZZI PROFI K



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 2.2 SCHMUTZWASSERTANK
GROUP: 2.2 TANK (DIRTY WATER)
GROUPE: 2.2 RESERVOIR (EAU SALE)

E2

PUZZI PROFI K

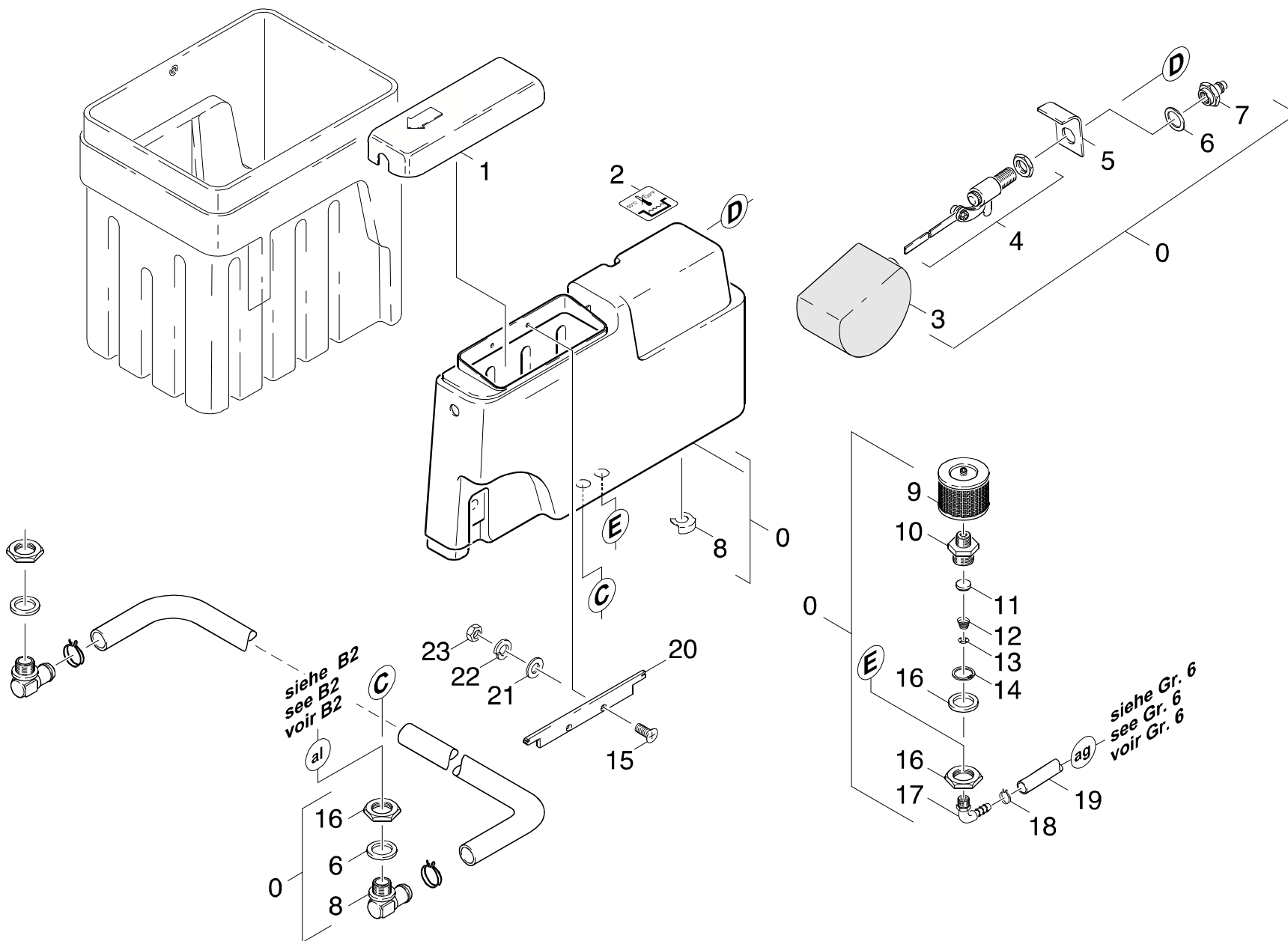
POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	BEHAELTER / TANK / BAC	4.070-079.0	1
3	SCHRAUBE M 6X 16 / SCREW / VIS	7.306-031.0	2
4	SCHEIBE 6 / WASHER / RONDELLE	7.312-279.0	2
5	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-177.0	2
6	BUEGEL / STRAP / ETRIER	5.034-179.0	1
7	6KT-MUTTER G 1" / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	6.310-025.0	1
8	DICHTRING 32X44 / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE	6.362-016.0	1
9	O-RING 22,3 X 2,4 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-168.0	1
10	SCHRAUBE M 6X 25 / SCREW / VIS	7.306-195.0	1
11	SCHEIBE / WASHER / RONDELLE	5.115-207.0	1
12	6KT-MUTTER M 6 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-039.0	3
13	6KT-SCHR. M 6X 80 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-469.0	1
14	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-122.0	1
15	NIPPEL / NIPPLE / NIPPLE	5.409-046.0	1
16	VENTILTEIL / VALVE PART / PIECE DE SOUPAPE	5.580-012.0	1
17	SIEBKORB / WIRE BASKET / HABILL.CREPINE	6.414-158.0	1
18	UBS PROFI-K / KIT / KIT DE MODIFIC.	2.882-196.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 2.3 REINIGUNGSMITTEL
GROUP: 2.3 CLEANING MATERIAL
GRUPPE: 2.3 DETERGENT

F2

PUZZI PROFI K



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 2.3 REINIGUNGSMITTEL
 GROUP: 2.3 CLEANING MATERIAL
 GROUPE: 2.3 DETERGENT

G2

PUZZI PROFI K

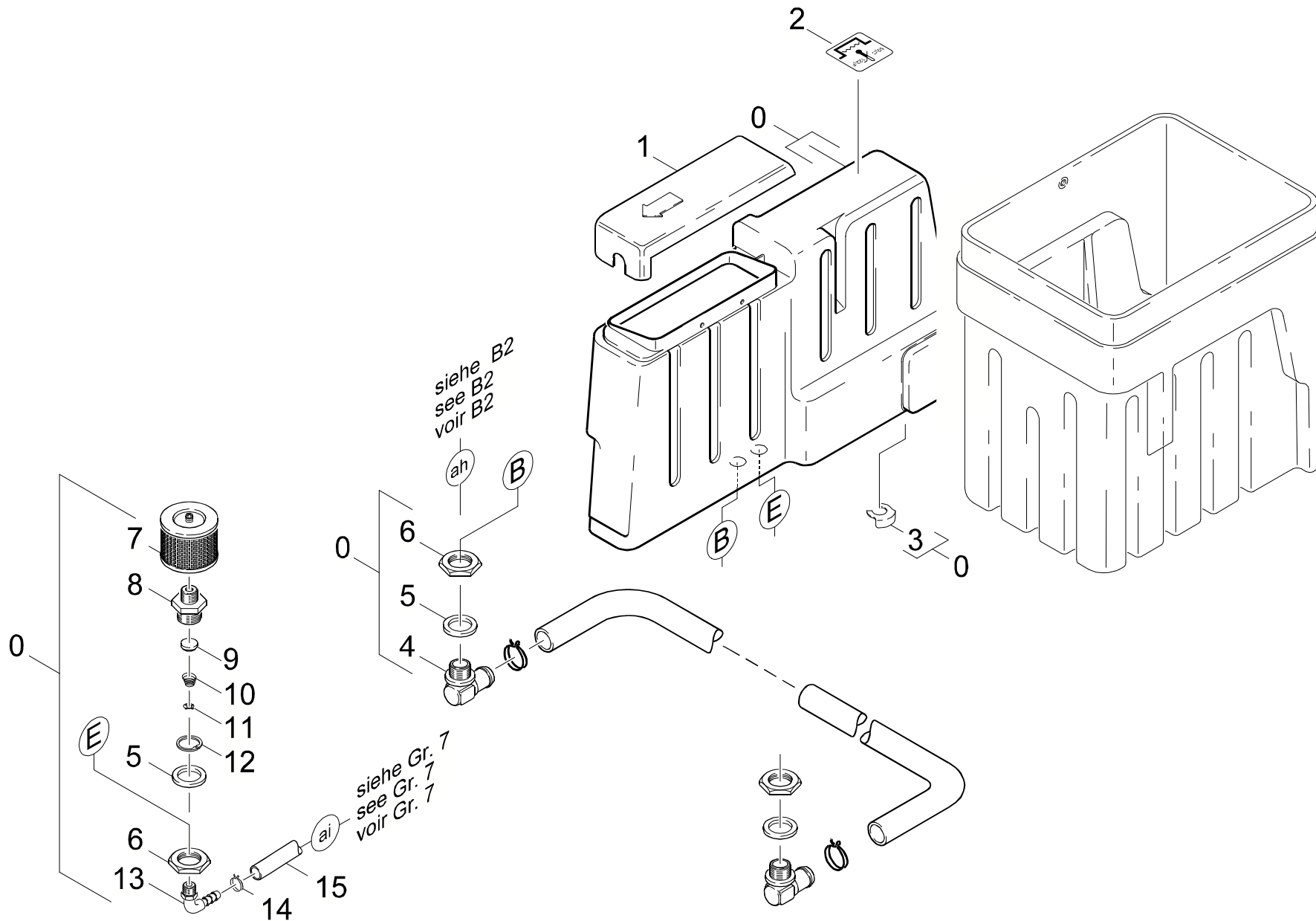
POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	TANK / TANK / RESERVOIR	4.071-015.0	1
1	DECKEL RECHTS / COVER / COUVERCLE	5.063-257.0	1
2	HINWEISSCHILD / INFORMATION SIGN / PLAQUE INDICATRICE	5.388-452.0	1
3	SCHWIMMER / FLOAT / FLOTTEUR	6.412-793.0	1
4	SCHWIMMERVERTIL / FLOAT VALVE / SOUPE A FLOTTEUR	6.412-878.0	1
5	WINKEL / ANGLE / ANGLE	5.021-780.0	1
6	DICHTUNG / SEAL / BOURRAGE	6.362-358.0	3
7	NIPPEL / NIPPLE / NIPPLE	5.409-042.0	1
8	SICHERUNGSCILIP 10 / SECURING CLIP / CLIP	6.343-100.0	1
9	SIEB / STRAINER / CREPINE	4.734-073.0	1
10	NIPPEL / NIPPLE / NIPPLE	5.409-044.0	1
11	VENTILTELLER / VALVE DISC / TETE DE SOUPE	5.582-003.0	1
12	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-004.0	1
13	TELLER / PLATE / PLATEAU	5.116-015.0	1
14	S-RING 12X1 / SPRING CLIP / CIRCLIP	7.343-152.0	1
15	SENKSCHR. M 6X 20 / FLAT HEADED SCREW / VIS A TETE CONIQUE	7.305-054.0	2
16	6KT-MUTTER G 1/2" / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	6.310-004.0	2
17	SCHLAUCHNIPPEL / HOSE STEM / RACCORD DE FLEXIBLE	5.443-056.0	1
18	WINKELTUELLE R1/4 Z / ANGLE SOCKET / COUDE	6.388-663.0	1
19	SCHLAUCH DN10 / HOSE / TUYAU FLEXIBLE	6.388-664.0	1
	ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE		
20	HALTERUNG / BRACKET / FIXATION	5.672-010.0	1
21	SCHEIBE 6 / WASHER / RONDELLE	7.312-003.0	2
22	FEDERRING B 6 / SPRING WASHER / RONDELLE GROWER	7.313-003.0	2
23	6KT-MUTTER M 6 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-003.0	2

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 2.4 FRISCHWASSERTANK
GROUP: 2.4 TANK (FRESH WATER)
GRUPPE: 2.4 RESERVOIR (D'EAU PROPRE)

H2

PUZZI PROFI K



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 2.4 FRISCHWSSERTANK
GROUP: 2.4 TANK (FRESH WATER)
GROUPE: 2.4 RESERVOIR (D'EAU PROPRE)

I2

PUZZI PROFI K

POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	TANK / TANK / RESERVOIR	4.071-014.0	1
1	DECKEL LINKS / COVER / COUVERCLE	5.063-256.0	1
2	HINWEISSCHILD / INFORMATION SIGN / PLAQUE INDICATRICE	5.388-452.0	1
3	SICHERUNGSClip 10 / SECURING CLIP / CLIP	6.343-100.0	1
4	SCHLAUCHNIPPEL / HOSE STEM / RACCORD DE FLEXIBLE	5.443-056.0	1
5	DICHTUNG / SEAL / BOURRAGE	6.362-358.0	2
6	6KT-MUTTER G 1/2" / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	6.310-004.0	2
7	SIEB / STRAINER / CREPINE	4.734-073.0	1
8	NIPPEL / NIPPLE / NIPPLE	5.409-044.0	1
9	VENTILTELLER / VALVE DISC / TETE DE SOUPAPE	5.582-003.0	1
10	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-004.0	1
11	TELLER / PLATE / PLATEAU	5.116-015.0	1
12	S-RING 12X1 / SPRING CLIP / CIRCLIP	7.343-152.0	1
13	WINKELTUELLE 1/4" / ANGLE SOCKET / COUDE	6.388-423.0	1
14	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.388-589.0	1
15	SCHLAUCH DN 7 / HOSE / TUYAU FLEXIBLE	6.388-194.0	1

**ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT
GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE**

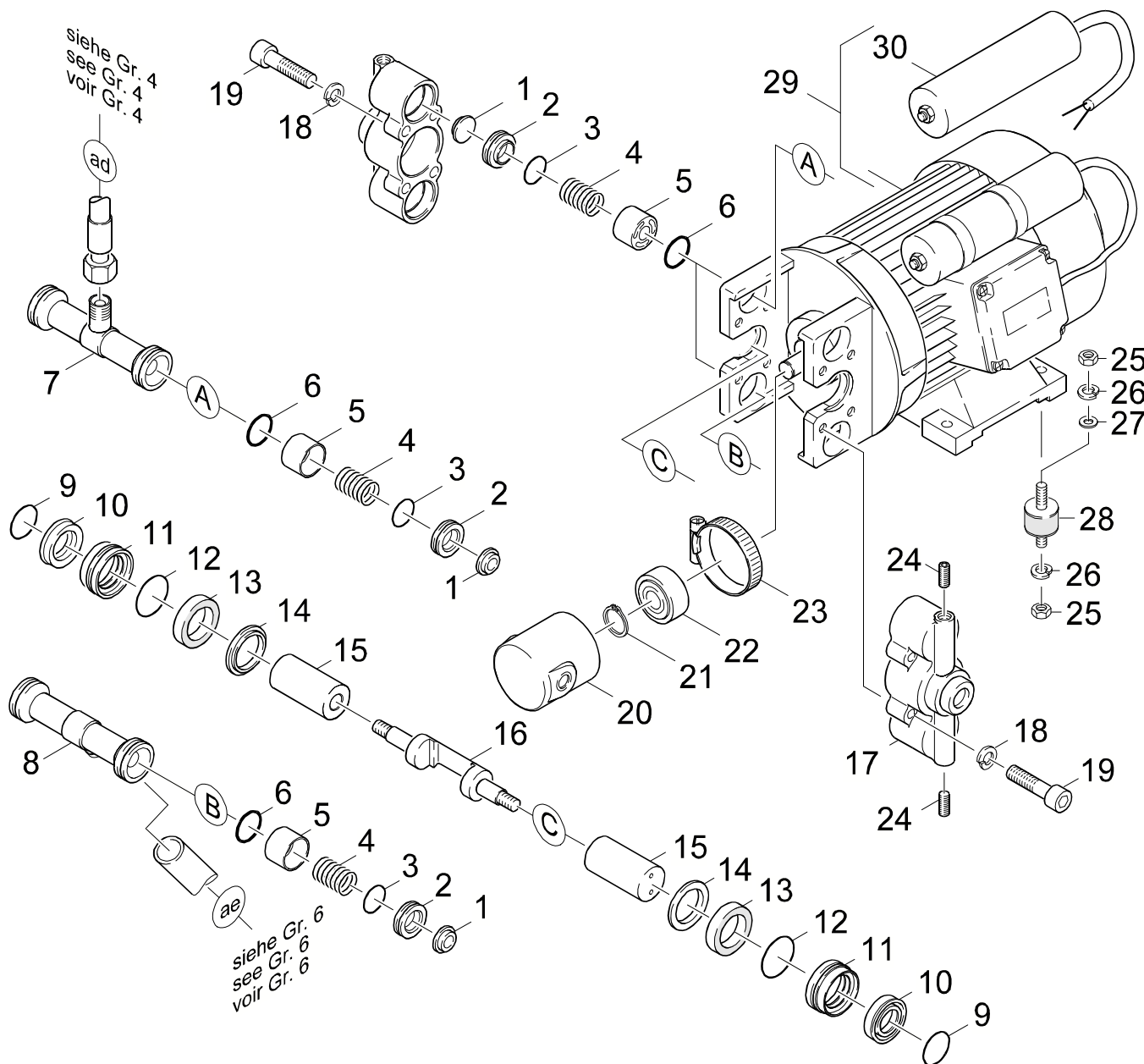
"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 3.0 PUMPENSATZ
GROUP: 3.0 PUMP SET
GRUPPE: 3.0 JEU (ENSEMBLE) DE POMPE

A3

PUZZI PROFI K

GRUPPE: 3.0 PUMPENSATZ
GROUP: 3.0 PUMP SET
GRUPPE: 3.0 JEU (ENSEMBLE) DE POMPE



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 3.0 PUMPENSATZ
 GROUP: 3.0 PUMP SET
 GROUPE: 3.0 JEU (ENSEMBLE) DE POMPE

C3

PUZZI PROFI K

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	VENTILTELLER / VALVE DISC / TETE DE SOUPAPE	5.582-025.0	3
2	VENTILSITZ / VALVE SEAT / SIEGE DE SOUPAPE	5.581-042.0	3
3	O-RING 18,0 X 1,5 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-397.0	3
4	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-065.0	3
5	FORMTEIL / MOULDED PART / PREFORME	5.030-216.0	3
6	O-RING 19,3 X 2,4 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-161.0	3
7	KNOTENSTUECK / MANIFOLD / FERRURE NODALE	4.427-110.0	1
8	KNOTENSTUECK / MANIFOLD / FERRURE NODALE	4.427-108.0	1
9	O-RING 22,0 KOMPL / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-405.0	2
10	NUTRING 22X28X5 / GROOVED RING / JOINT A LEVRES	6.365-309.0	2
11	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-176.0	2
12	O-RING 27,5 X 1,5 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-398.0	2
13	SCHEIBE / WASHER / RONDELLE	5.115-202.0	2
14	BUCHSE / BUSH / DOUILLE	5.112-148.0	2
15	KOLBEN / PISTON / PISTON	5.553-080.0	2
16	STOESSEL / SLIDE OF A PRESS / PILON	5.560-005.0	1
17	ZYLINDERKOPF / CYLINDER HEAD / CULASSE	5.550-075.0	2
18	FEDERRING 6 / SPRING WASHER / RONDELLE GROWER	7.313-050.0	4
19	ZYL.SCHR. M 6X 25 / CHEESE HEAD SCREW / VIS A TETE CYLINDR.	7.306-023.0	4
20	BALG / BELLOWS / SOUFFLET	5.366-003.0	1
21	S-RING 12X1 / SPRING CLIP / CIRCLIP	7.343-003.0	1
22	STUETZROLLE / RETURN ROLLER / GALET SUPPORT	6.401-116.0	1
23	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.388-563.0	1
24	GEW.STIFT M 8X 10 / THREADED PIN / VIS SANS TETE	7.307-403.0	4
25	6KT-MUTTER M 6 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-003.0	8
26	FEDERRING B 6 / SPRING WASHER / RONDELLE GROWER	7.313-003.0	8
27	SCHEIBE 6 / WASHER / RONDELLE	7.312-003.0	4
28	GUMMIPUFFER 2XM6 / RUBBER BUFFER / BUTOIR CAOUTCHOUC	6.339-021.0	4
29	E-MOTOR 0,2KW / ELECTRIC MOTOR / MOTEUR ELECTRIQUE	6.612-053.0	1
30	BETRIEBSKONDENSATOR / CAPACITOR / CONDENS. DE SERVICE	6.661-056.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 4.0 SICHERHEITSBLOCK
GROUP: 4.0 SAFETY SYSTEM
GRUPPE: 4.0 BLOC DE SECURITE

A4

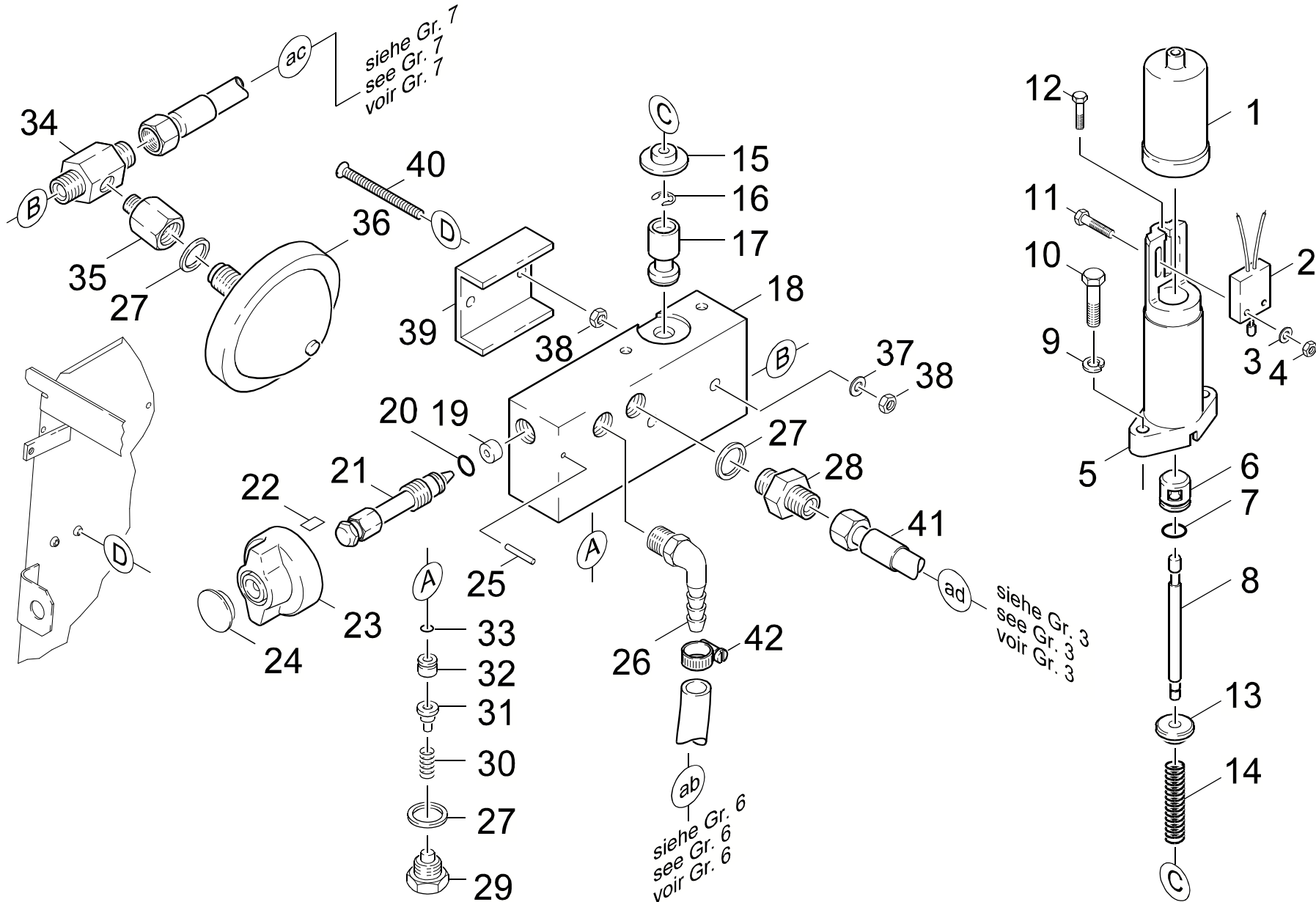
PUZZI PROFI K

GRUPPE: 4.0 SICHERHEITSBLOCK
GROUP: 4.0 SAFETY SYSTEM
GRUPPE: 4.0 BLOC DE SECURITE

GRUPPE: 4.0 SICHERHEITSBLOCK
GROUP: 4.0 SAFETY SYSTEM
GRUPPE: 4.0 BLOC DE SECURITE

B4

PUZZI PROFI K



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 4.0 SICHERHEITSBLOCK
 GROUP: 4.0 SAFETY SYSTEM
 GROUPE: 4.0 BLOC DE SECURITE

C4

PUZZI PROFI K

POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.	POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	SCHUTZTEIL / PROTECTION PART / PARTIE PROTECTEUR	5.394-060.0	1	35	SCHRAUBSTUTZEN / SCREW UNION / RACCORD FILETE	5.402-007.0	1
2	MIKROSCHALTER / MICRO SWITCH / MICRORUPTEUR	6.631-258.0	1	36	DRUCKSPEICHER / PULSATION DAMPER / ANTI-BELIER	6.505-015.0	2
3	SCHEIBE 3 / WASHER / RONDELLE	7.312-030.0	2	37	SCHEIBE 5 / WASHER / RONDELLE	7.312-002.0	2
4	6KT-MUTTER M 3 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-000.0	2	38	6KT-MUTTER M 5 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-002.0	2
5	GEHAEUSE / HOUSING / BOITIER	5.060-099.0	1	39	U-PROFIL / U-PROFILE / PROFILE EN U	5.022-556.0	1
6	KOLBEN / PISTON / PISTON	5.553-046.0	1	40	SENKSCHR. M 5X 65 / FLAT HEADED SCREW / VIS A TETE CONIQUE	7.305-047.0	2
7	O-RING 11,0 X 2,0 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.363-273.0	1	41	HD-SCHLAUCHLEITUNG / HIGH PRESSURE HOSE / CONDUITE HAUTE PERSSION	6.388-110.0	1
8	STANGE / BAR / TIGE	5.107-063.0	1	42	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.388-545.0	1
9	FEDERRING B 6 / SPRING WASHER / RONDELLE GROWER	7.313-003.0	2				
10	6KT-SCHR. M 6X 25 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-386.0	2				
11	6KT-SCHR. M 3X 20 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-352.0	2				
12	6KT-SCHR. M 3X 16 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-351.0	1				
13	BUCHSE / BUSH / DOUILLE	5.112-195.0	1				
14	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-070.0	1				
15	SCHEIBE / WASHER / RONDELLE	5.115-183.0	1				
16	S-SCHEIBE 4 / LOCK WASHER / RONDELLE D'ARRET	7.343-203.0	1				
17	KOLBEN / PISTON / PISTON	5.553-047.0	1				
18	GEHAEUSE / HOUSING / BOITIER	5.060-195.0	1				
19	VENTILSITZ / VALVE SEAT / SIEGE DE SOUPAPE	5.581-051.0	1				
20	O-RING 9,0 X 1,5 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-384.0	1				
21	SPINDEL / SPINDLE / PIVOT	5.291-024.0	1				
22	SICHERUNGSFEDER / RETAINING SPRING / RESSORT D'ARRET	6.313-003.0	1				
23	GRIFF / HANDLE / POIGNEE	5.321-073.0	1				
24	STOPFEN / PLUG / BOUCHON	5.132-010.0	1				
25	ZYL.KERBSTI. 2,0X16 / GROOVED PIN / GOUPILLE CAN.	7.314-624.0	1				
26	WINKELTUELLE R1/4 Z / ANGLE SOCKET / COUDE	6.388-663.0	1				
27	DICHTRING 14 X18 / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE	7.362-005.0	1				
28	D.NIPPEL 1/4" / DOUBLE NIPPLE / NIPPLE DOUBLE	6.387-927.0	1				
29	VENTILSCHRAUBE / VALVE SCREW / VIS POINTEAU (SOUP.)	5.583-048.0	1				
30	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-121.0	1				
31	VENTILTELLER / VALVE DISC / TETE DE SOUPAPE	5.582-044.0	1				
32	VENTILSITZ / VALVE SEAT / SIEGE DE SOUPAPE	5.581-086.0	1				
33	O-RING 6,0 X 1,0 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-472.0	1				
34	DOPPELSTUTZEN / DOUBLE NIPPLE / RACCORD DOUBLE	5.403-073.0	1				

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 5.0 SAUGTURBINE
GROUP: 5.0 VACUUM MOTOR
GRUPPE: 5.0 TURBINE D'ASPIRATION

A5

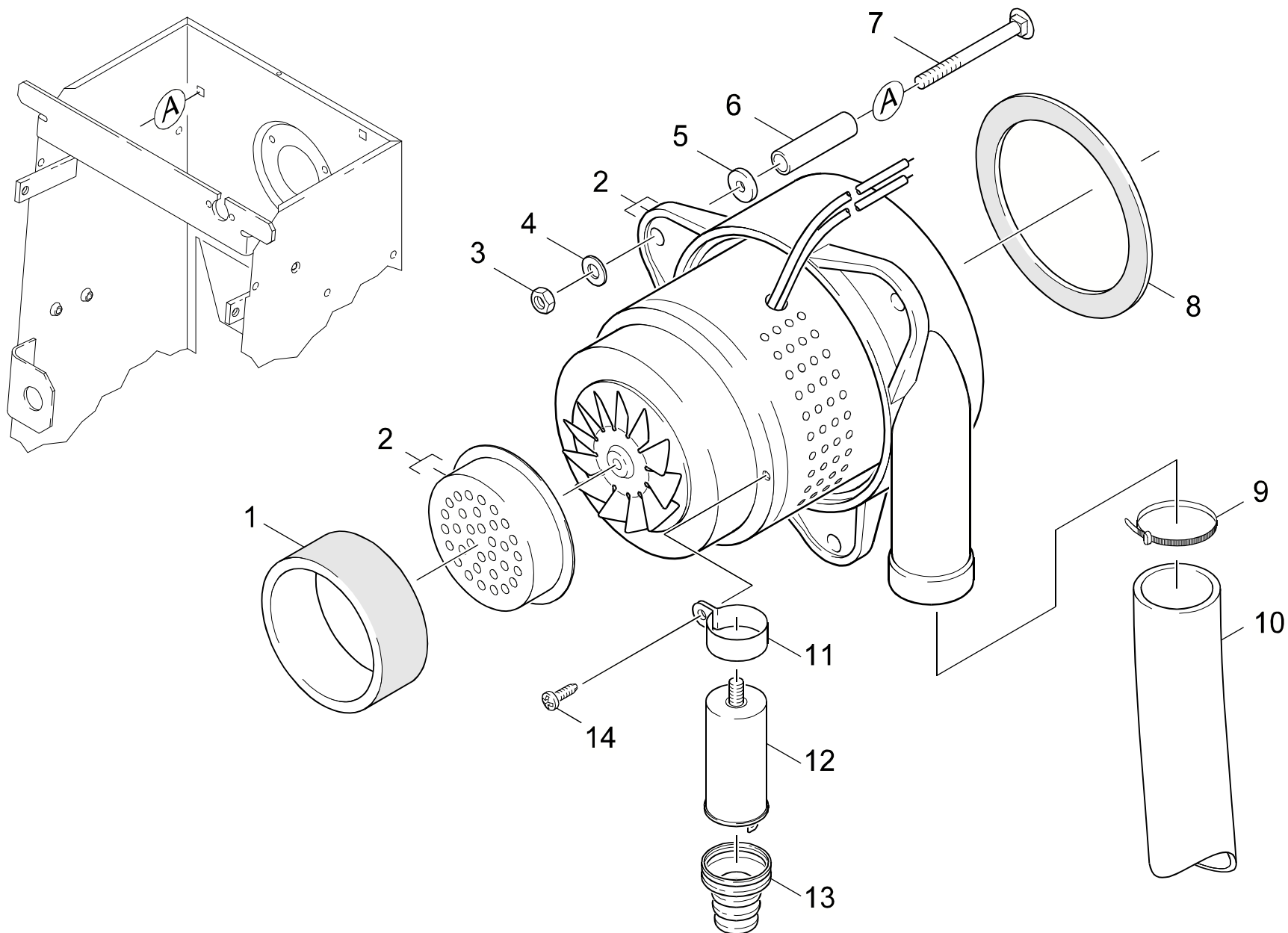
PUZZI PROFI K

GRUPPE: 5.0 SAUGTURBINE
GROUP: 5.0 VACUUM MOTOR
GRUPPE: 5.0 TURBINE D'ASPIRATION

GRUPPE: 5.0 SAUGTURBINE
GROUP: 5.0 VACUUM MOTOR
GRUPPE: 5.0 TURBINE D'ASPIRATION

B5

PUZZI PROFI K



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 5.0 SAUGTURBINE
GROUP: 5.0 VACUUM MOTOR
GROUPE: 5.0 TURBINE D'ASPIRATION

C5

PUZZI PROFI K

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	DICHTRING / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE	5.363-175.0	1
2	SAUGTURBINE / VACUUM MOTOR / TURBINE D'ASPIRATION	6.490-001.0	1
3	6KT-MUTTER M 8 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-004.0	3
4	SCHEIBE 8 / WASHER / RONDELLE	7.312-004.0	3
5	DICHTRING 7X20X3 / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE	6.362-010.0	3
6	ROHR / PIPE / TUYAU	5.025-913.0	3
7	FL.RD.SCHR. M 8X 80 / SAUCER-HEAD SCREW / BOULON A TETE BOMBEE	7.303-161.0	3
8	DICHTRING / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE	5.363-111.0	1
9	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.388-713.0	1
10	SCHALLDAEMMSCHLAUCH / SOUNDPROOF HOSE / TUYAU FLEX. INSONORE	6.901-007.0	1
	ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE		
11	ROHRSCHELLE D 35 / PIPE CLAMP / COLLIER D'ATTACHE	6.373-221.0	1
12	ENTSTOERFILTER / INTERFERENCE FILTER / FILTRE ANTIPARASITE	6.618-068.0	1
13	FALTENBALG D12/D37 / BELLOWS / SOUFFLET	6.339-024.0	1
14	SCHRAUBE M 5X 25 / SCREW / VIS	7.303-042.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 6.0 ENTLERUNGSPUMPE
GROUP: 6.0 DRAIN PUMP
GRUPPE: 6.0 POMPE D'EVACUATION

A6

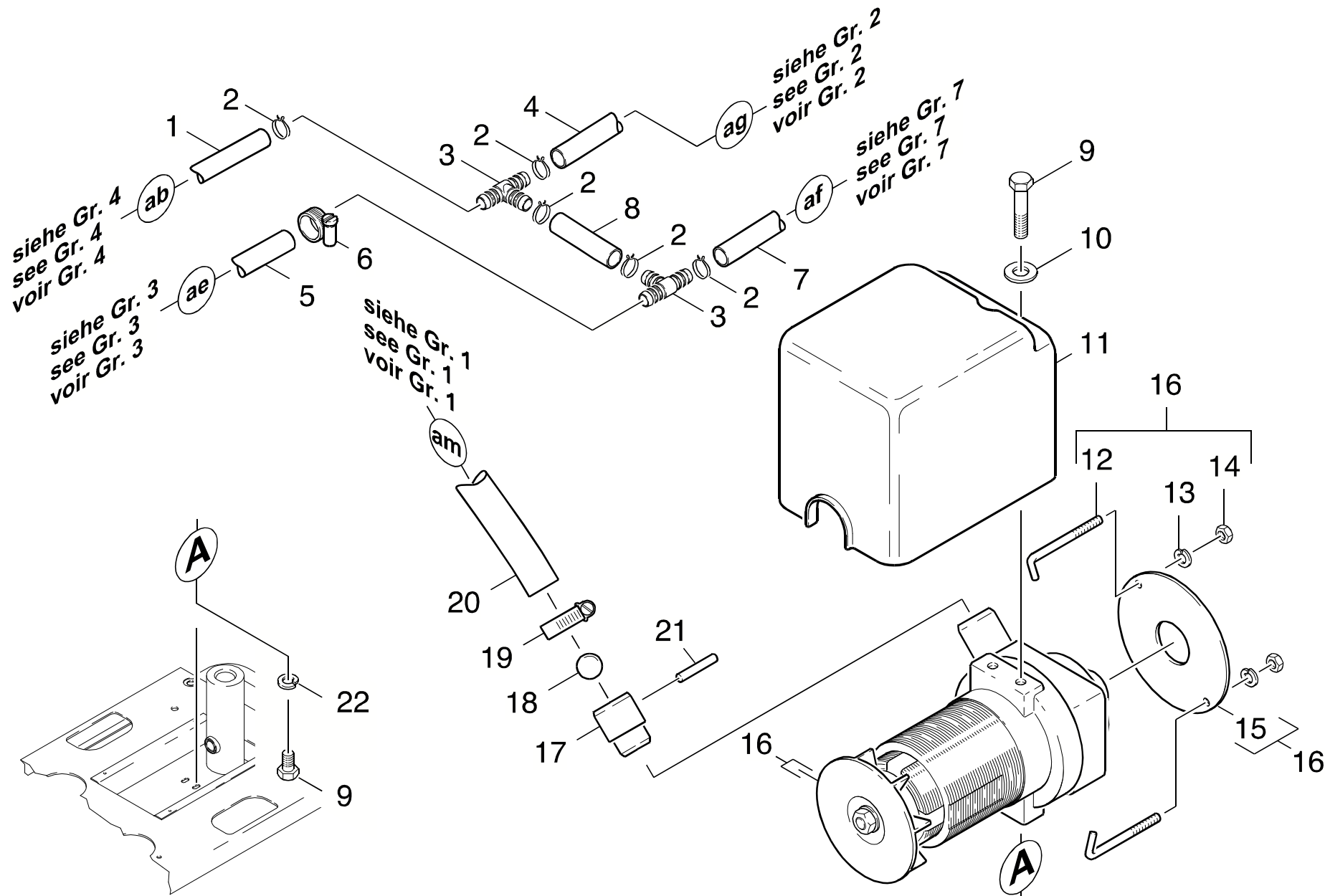
PUZZI PROFI K

GRUPPE: 6.0 ENTLERUNGSPUMPE
GROUP: 6.0 DRAIN PUMP
GRUPPE: 6.0 POMPE D'EVACUATION

GRUPPE: 6.0 ENTLERUNGSPUMPE
GROUP: 6.0 DRAIN PUMP
GRUPPE: 6.0 POMPE D'EVACUATION

B6

PUZZI PROFI K



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 6.0 ENTLEERUNGSPUMPE
GROUP: 6.0 DRAIN PUMP
GROUPE: 6.0 POMPE D'EVACUATION

C6

PUZZI PROFI K

POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	SCHLAUCH DN10 / HOSE / TUYAU FLEXIBLE ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE	6.388-664.0	1
2	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.388-599.0	5
3	T-STUECK TS 10 / T-PIECE / PIECE EN T	6.386-264.0	2
5	SCHLAUCH DN10 / HOSE / TUYAU FLEXIBLE ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE	6.388-278.0	1
6	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.388-545.0	1
9	SCHRAUBE M 6X 20 / SCREW / VIS	7.306-092.0	4
10	SCHEIBE 6 / WASHER / RONDELLE	7.312-003.0	2
11	HAUBE / COVER / CAPOT	5.066-091.0	1
12	HAKEN / HOOK / PATERE	5.037-062.0	2
13	FEDERRING B 4 / SPRING WASHER / RONDELLE GROWER	7.313-001.0	2
14	6KT-MUTTER M 4 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-001.0	2
15	SCHEIBE / WASHER / RONDELLE	5.115-416.0	1
16	ENTLEERUNGSPUMPE / DRAIN PUMP / POMPE D'EVACUATION	4.540-036.0	1
17	VENTILGEHAEUSE / VALVE HOUSING / CORPS DE SOUPAPE	5.587-089.0	1
18	VENTILKUGEL D 15 / VALVE BALL / BILLE DE SOUPAPE	6.412-840.0	1
19	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.388-548.0	1
20	SCHLAUCHSTUECK / HOSE / BOUT DE TUYAU	5.442-435.0	1
21	ZYL.KERBSTI. 4,0X24 / GROOVED PIN / GOUPILLE CAN.	7.314-657.0	1
22	FEDERRING B 6 / SPRING WASHER / RONDELLE GROWER	7.313-003.0	2

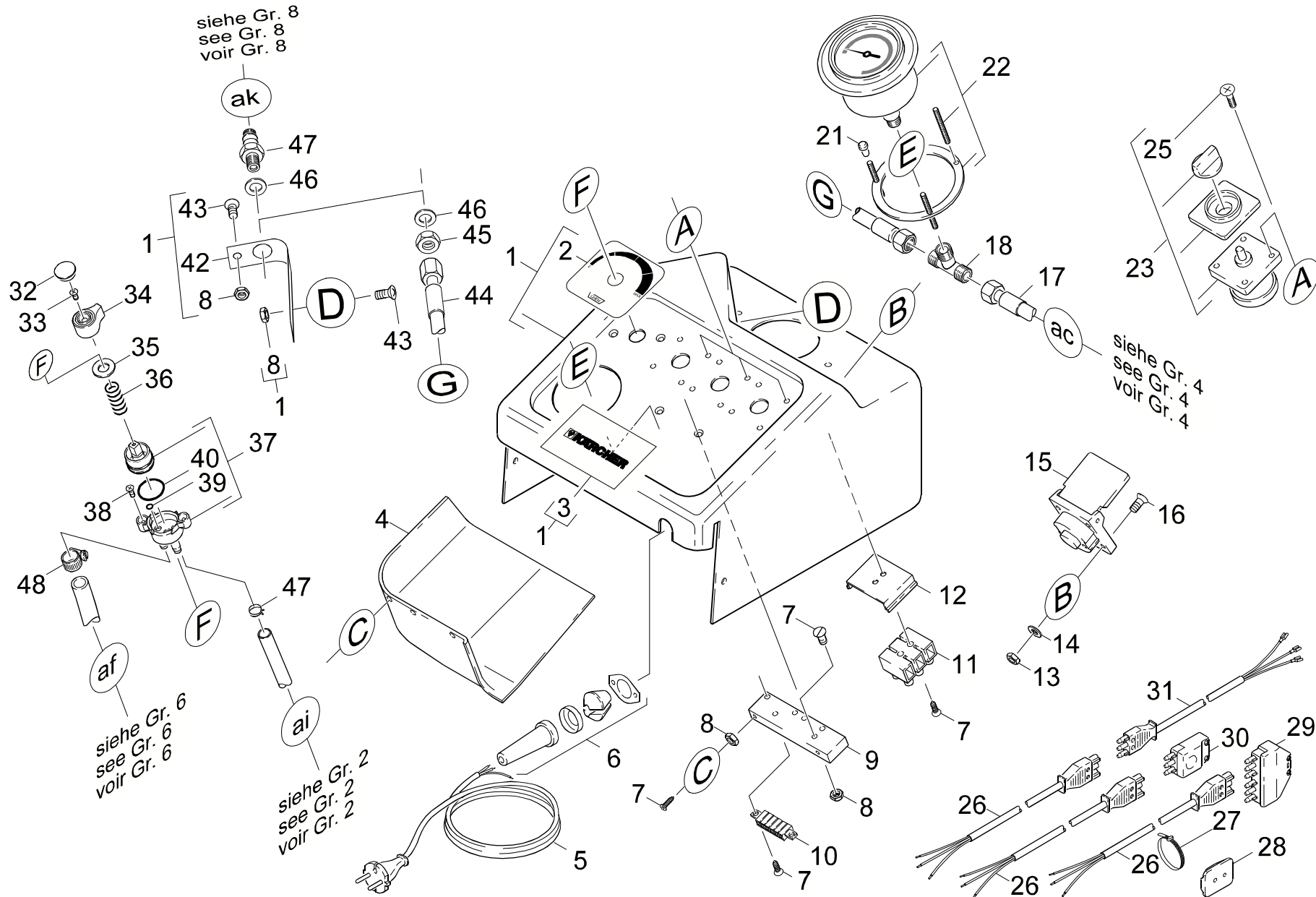
"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 7.0 SCHALTSCHRANK
GROUP: 7.0 SWITCH CABINET
GRUPPE: 7.0 ARMOIRE ELECTRIQUE

A7

PUZZI PROFI K

GRUPPE: 7.0 SCHALTSCHRANK
GROUP: 7.0 SWITCH CABINET
GRUPPE: 7.0 ARMOIRE ELECTRIQUE



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 7.0 SCHALTSCHRANK
 GROUP: 7.0 SWITCH CABINET
 GROUPE: 7.0 ARMOIRE ELECTRIQUE

C7

PUZZI PROFI K

POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.	POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	HAUBE / COVER / CAPOT	4.066-136.0	1	36	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-028.0	1
2	SCHILD / LABEL / PLAQUE	5.381-937.0	1	37	VENTIL / VALVE / SOUPEPE	4.580-064.0	1
3	SCHILD / LABEL / PLAQUE	5.381-938.0	1	38	SENKSCHR. M 4X 16 / FLAT HEADED SCREW / VIS A TETE CONIQUE	7.305-023.0	2
4	SCHUTZTEIL / PROTECTION PART / PARTIE PROTECTEUR	5.394-190.0	1	39	O-RING 5 X 1,5 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-386.0	1
5	KABEL MIT STECKER / CABLE / CABLE	6.641-088.0	1	40	O-RING 25,3 X 2,4 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-712.0	1
6	DURCHFUEHR.KLEMMLEISTE / BINDER / BORNE DE TRAVERSEE	6.641-413.0	1	42	WINKEL / ANGLE / ANGLE	5.018-104.0	1
7	BL.SCHR. ST4,2X 9,5 / SHEET METAL SCREW / VIS A TOLE	7.303-401.0	8	43	LINSENSCHR. M 6X 10 / OVAL HEAD SCREW / VIS A TETE BOMBEE	7.306-310.0	2
8	6KT-MUTTER M 6 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-003.0	6	44	HD-SCHLAUCHLEITUNG / HIGH PRESSURE HOSE / CONDUITE HAUTE PERSSION	6.388-110.0	1
9	LEISTE / STRIP / BAGUETTE	5.190-017.0	1	45	GEGENMUTTER P4- 1/4 / COUNTERNUT / CONTRE-ECROU	6.386-208.0	1
10	KLEMMLEISTE / STRIP TERMINAL / BORNE PLATE	6.643-109.0	1	46	SCHEIBE 14 / WASHER / RONDELLE	7.312-141.0	2
11	KLEMMLEISTE 3 POL / STRIP TERMINAL / BORNE PLATE	6.643-072.0	1	47	SCHLAUCHNIPPEL / HOSE STEM / RACCORD DE FLEXIBLE	5.443-179.0	1
12	UNTERLAGE / SPACER / COUSSINET	5.378-051.0	1				
13	6KT-MUTTER M 4 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-001.0	4				
14	SCHEIBE 4 / WASHER / RONDELLE	7.312-001.0	4				
15	STECKDOSE / SOCKET / PRISE DE COURANT	6.646-054.0	1				
16	SENKSCHR. M 4X 12 / FLAT HEADED SCREW / VIS A TETE CONIQUE	7.305-018.0	4				
17	HD-SCHLAUCHLEITUNG / HIGH PRESSURE HOSE / CONDUITE HAUTE PERSSION	6.388-109.0	1				
18	T-VERSCHRAUBUNG / T-SCREW CONNECTION / RACCORD A VIS EN T	6.386-266.0	1				
21	SCHUTZSTOPFEN / PROTECTION PLUG / BOUCHON DE PROT.	6.368-040.0	3				
22	MANOMETER 0-40 / PRESSURE GAUGE / MANOMETRE	6.421-103.0	1				
23	DREHSCHALTER 2POL / ROTARY SWITCH / INTERRUPTEUR ROTATIF	6.631-313.0	3				
25	SENKSCHR. 5,0X 16 / FLAT HEADED SCREW / VIS A TETE CONIQUE	6.303-057.0	12				
26	KABEL MIT BUCHSE / CABLE / CABLE	6.641-746.0	3				
27	KABELBAND / CABLE TIE / PROTECT. DE CABLE	6.641-458.0	1				
28	KABELSOCKEL / CLIP / PORTE-CABLE	6.641-475.0	1				
29	STECKERTEIL 6POLIG / PLUG ELEMENT / PIECE CONNECTEUR	6.646-086.0	1				
30	STECKER 3-POLIG 16A / PLUG / FICHE	6.646-059.0	1				
31	KABEL MIT STECKER / CABLE / CABLE	6.641-093.0	1				
32	STOPFEN / PLUG / BOUCHON	5.132-010.0	1				
33	SENKSCHR. M 4X 10 / FLAT HEADED SCREW / VIS A TETE CONIQUE	6.305-001.0	1				
34	GRIFF / HANDLE / POIGNEE	5.321-091.0	1				
35	SCHEIBE 13X19X2,5 / WASHER / RONDELLE	6.312-003.0	1				

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 8.0 ZUBEHOER
GROUP: 8.0 ACCESSORIES
GRUPPE: 8.0 ACCESSOIRES

A8

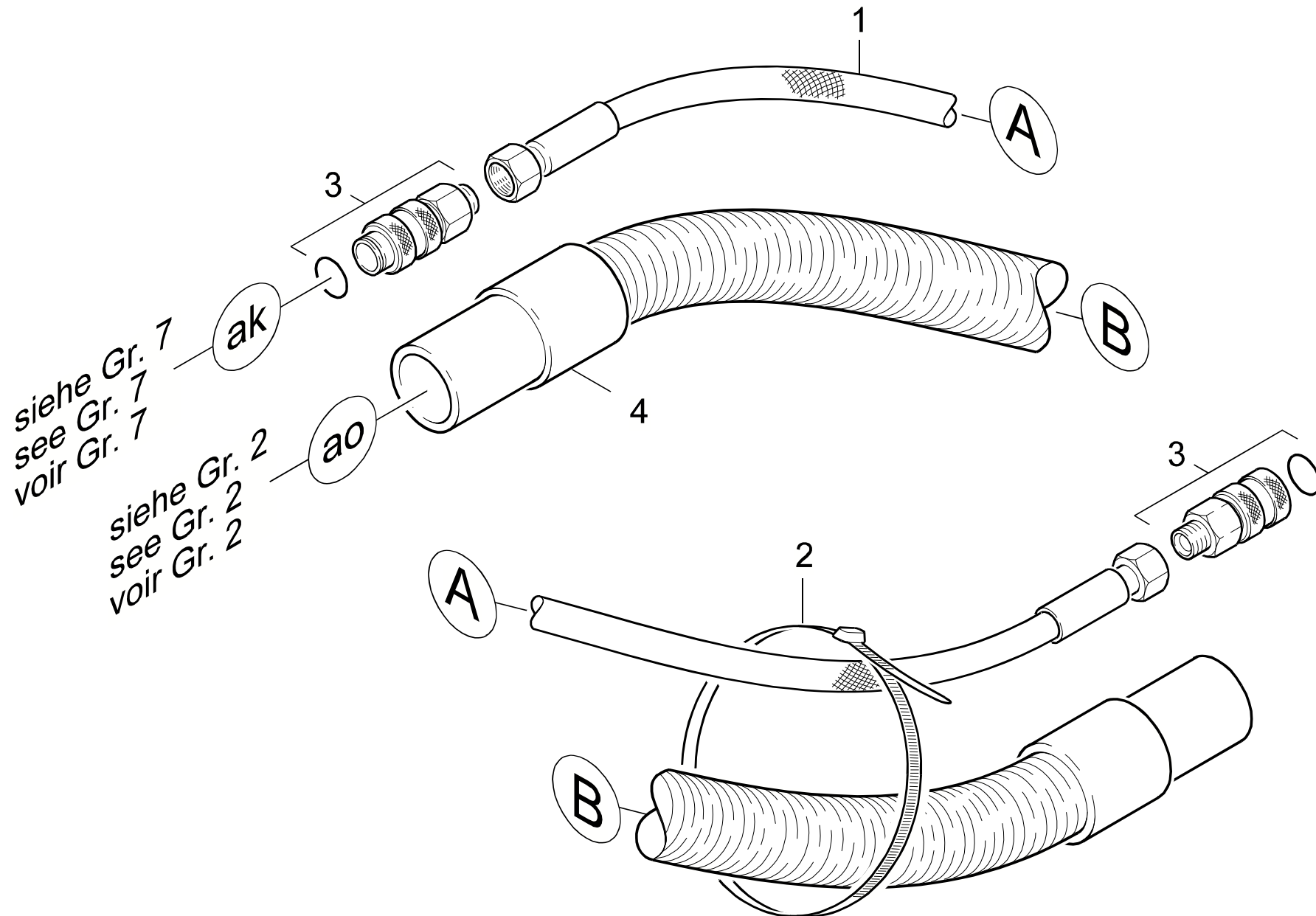
PUZZI PROFI K

GRUPPE: 8.0 ZUBEHOER
GROUP: 8.0 ACCESSORIES
GRUPPE: 8.0 ACCESSOIRES

GRUPPE: 8.1 SCHLAUCH
GROUP: 8.1 HOSE
GRUPPE: 8.1 TUYAU FLEXIBLE

B8

PUZZI PROFI K



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 8.1 SCHLAUCH
GROUP: 8.1 HOSE
GRUPPE: 8.1 TUYAU FLEXIBLE

C8

PUZZI PROFI K

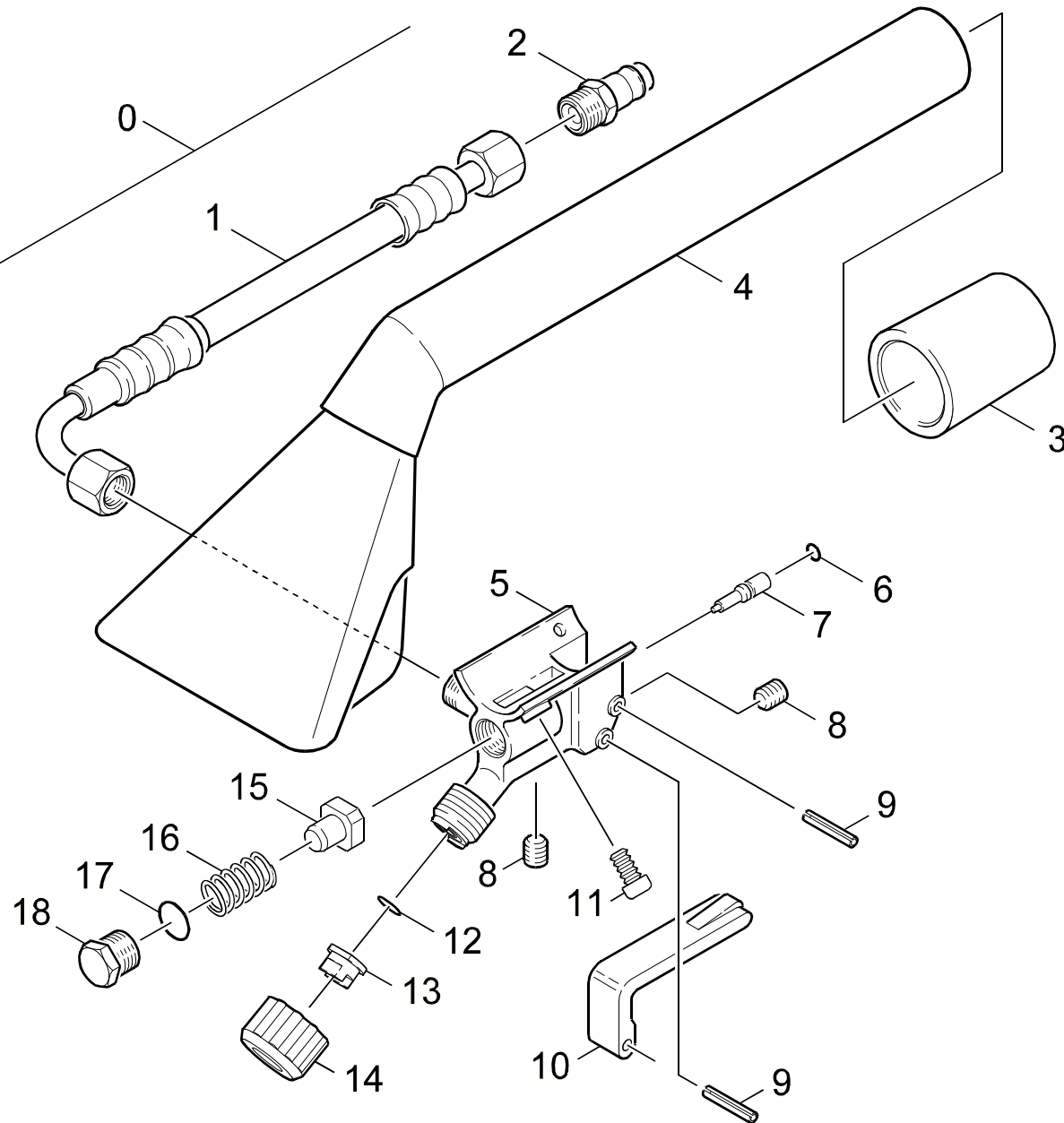
POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	HD-SCHLAUCH DN6 / HIGH PRESSURE HOSE / TUYAU FLEXIBLE HAUTE PRE.	6.390-530.0	1
2	KABELBINDER / TIE BAND / SERRE-CABLE	6.641-464.0	1
3	SCHLAUCHKUPPLUNG / HOSE COUPLING / RACCORD POMPIERS	6.388-652.0	2
4	SAUGSCHLAUCH / SUCTION HOSE / FLEXIBLE D'ASPIRATION	6.390-430.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 8.2 HANDUESE
GROUP: 8.2 HAND NOZZLE
GRUPPE: 8.2 BUSE A MAIN

D8

PUZZI PROFI K



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 8.2 HANDDUESE
GROUP: 8.2 HAND NOZZLE
GROUPE: 8.2 BUSE A MAIN

E8

PUZZI PROFI K

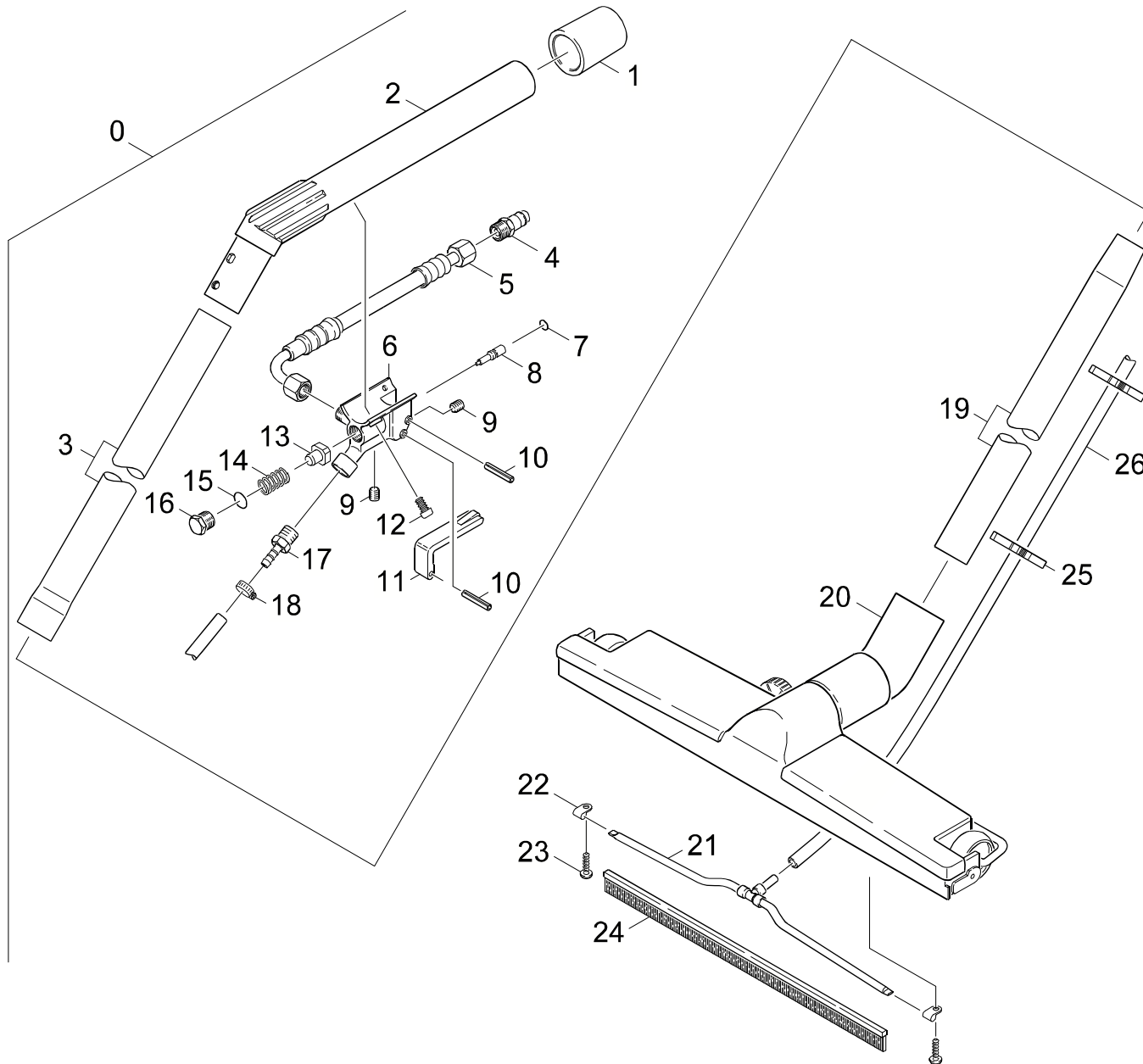
POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	DUESE KPL. / NOZZLE / BUSE	4.130-163.0	1
1	HD-SCHLAUCHLEITUNG / HIGH PRESSURE HOSE / CONDUITE HAUTE PERSSION	6.388-114.0	1
2	NIPPEL / NIPPLE / NIPPLE	5.409-045.0	1
3	VERBINDUNGSMUFFE / ADAPTER SLEEVE / MANCHON DE CONNEXION	5.453-008.0	1
4	SAUGDUESE / SUCTION NOZZLE / SUCEUR	4.777-006.0	1
5	VENTILGEHAEUSE / VALVE HOUSING / CORPS DE SOUPAPE	5.587-091.0	1
6	O-RING 3,1 X 1,6 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-401.0	1
7	VENTILBOLZEN / VALVE PIN / BOULON DE SOUPAPE	5.584-033.0	1
8	GEW.STIFT M 8X 6 / THREADED PIN / VIS SANS TETE	7.307-407.0	2
9	ZYL.KERBSTI. 4,0X24 / GROOVED PIN / GOUPILLE CAN.	7.314-657.0	2
10	GRIFF / HANDLE / POIGNEE	5.321-057.0	1
11	BL.SCHR. ST3,9X 9,5 / SHEET METAL SCREW / VIS A TOLE	7.303-050.0	2
12	O-RING 6,0 X 2,0 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-113.0	1
13	DUES.MUNDST. 65G04 / NOZZLE MOUTHPIECE / NEZ DE BUSE	6.415-340.0	1
14	MUTTER / NUT / ECROU	5.310-043.0	1
15	VENTILBOLZEN / VALVE PIN / BOULON DE SOUPAPE	5.584-034.0	1
16	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-110.0	1
17	O-RING 10,0 X 2,0 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-151.0	1
18	SCHRAUBSTUTZEN / SCREW UNION / RACCORD FILETE	5.402-242.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 8.3 BODENDUESE
GROUP: 8.3 FLOOR TOOL
GRUPPE: 8.3 SUCEUR

F8

PUZZI PROFI K



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 8.3 BODENDUESE
GROUP: 8.3 FLOOR TOOL
GROUPE: 8.3 SUCEUR

G8

PUZZI PROFI K

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	SPRUEHSAUGDUESE / SPRAYING SUCTION NOZZLE / BUSE	4.130-074.0	1
1	VERBINDUNGSMUFFE / ADAPTER SLEEVE / MANCHON DE CONNEXION	5.453-008.0	1
2	FORMTEIL / MOULDED PART / PREFORME	5.030-310.0	1
3	SAUGROHR NW 35X 490 / SUCTION TUBE / TUYAU D'ASPIRATION	6.902-037.0	1
4	NIPPEL / NIPPLE / NIPPLE	5.409-045.0	1
5	HD-SCHLAUCHLEITUNG / HIGH PRESSURE HOSE / CONDUITE HAUTE PERSSION	6.388-114.0	1
6	VENTILGEHAEUSE / VALVE HOUSING / CORPS DE SOUPAPE	5.587-118.0	1
7	O-RING 3,1 X 1,6 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-401.0	1
8	VENTILBOLZEN / VALVE PIN / BOULON DE SOUPAPE	5.584-033.0	1
9	GEW.STIFT M 8X 6 / THREADED PIN / VIS SANS TETE	7.307-407.0	2
10	ZYL.KERBSTI. 4,0X24 / GROOVED PIN / GOUPILLE CAN.	7.314-657.0	2
11	GRIFF / HANDLE / POIGNEE	5.321-057.0	1
12	BL.SCHR. ST3,9X 9,5 / SHEET METAL SCREW / VIS A TOLE	7.303-050.0	2
13	VENTILBOLZEN / VALVE PIN / BOULON DE SOUPAPE	5.584-034.0	1
14	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-110.0	1
15	O-RING 10,0 X 2,0 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-151.0	1
16	SCHRAUBSTUTZEN / SCREW UNION / RACCORD FILETE	5.402-242.0	1
17	SCHLAUCHNIPPEL / HOSE STEM / RACCORD DE FLEXIBLE	6.388-412.0	1
18	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.389-500.0	1
19	SAUGROHR NW 35X 510 / SUCTION TUBE / TUYAU D'ASPIRATION	6.902-036.0	1
20	DUESE / NOZZLE / BUSE	5.130-082.0	1
21	ROHR / PIPE / TUYAU	4.025-197.0	1
22	ROHRSCHELLE / PIPE CLAMP / COLLIER D'ATTACHE	6.373-310.0	2
23	SCHRAUBE M 4X 12 / SCREW / VIS	7.303-032.0	2
24	BUERSTENSTREIFEN / BRUSH STRIP / BROSSSE	6.903-163.0	1
25	KABELBINDER / TIE BAND / SERRE-CABLE	6.641-464.0	2
26	SCHLAUCHSTUECK / HOSE / BOUT DE TUYAU	5.442-654.0	1

**ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT
GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE**

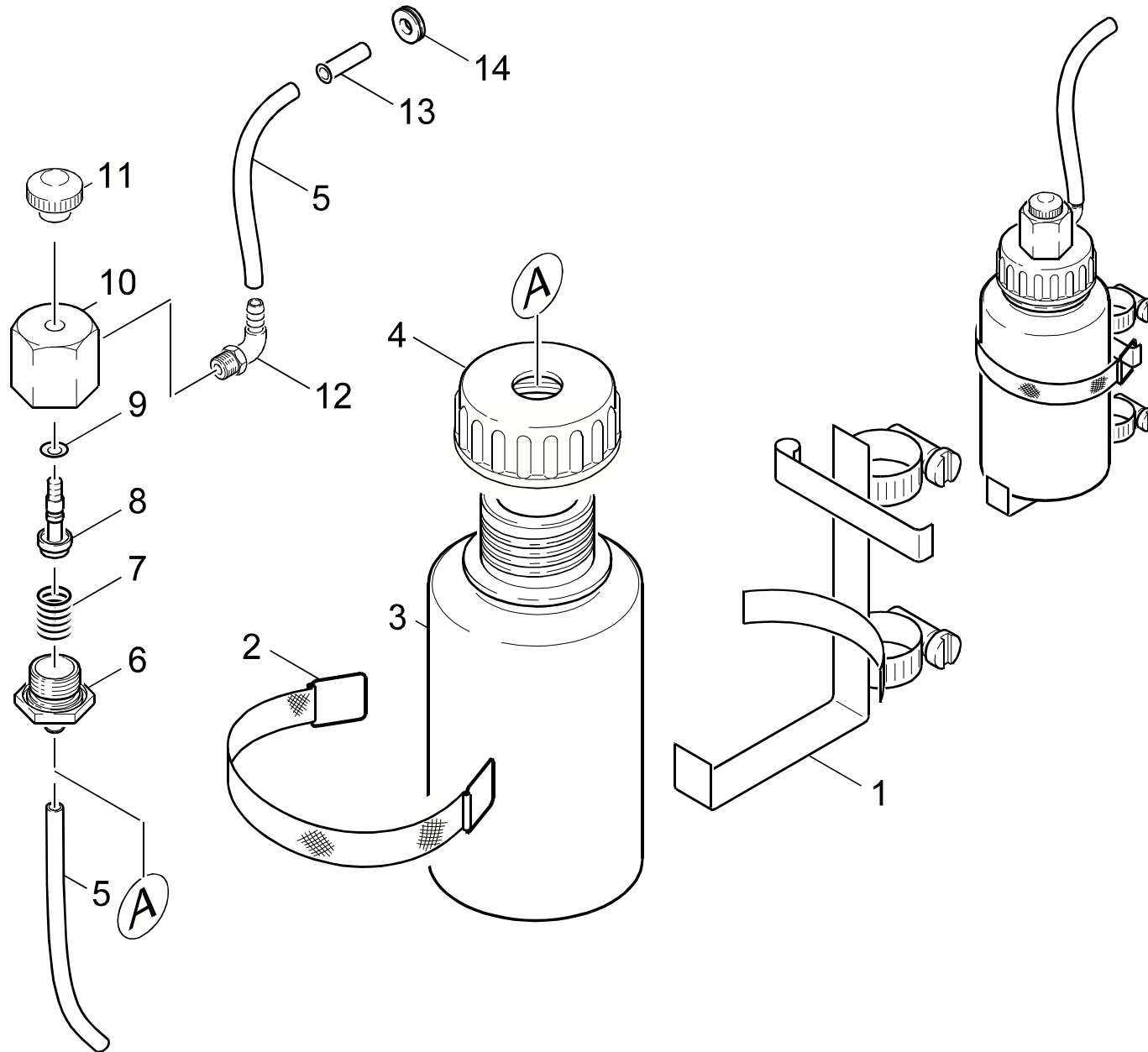
"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 9.0 ABS INJEKTOR
GROUP: 9.0 ADD-ON KIT
GRUPPE: 9.0 KIT PORTEE

A9

PUZZI PROFI K

GRUPPE: 9.0 ABS INJEKTOR
GROUP: 9.0 ADD-ON KIT
GRUPPE: 9.0 KIT PORTEE



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 9.0 ABS INJEKTOR
GROUP: 9.0 ADD-ON KIT
GROUPE: 9.0 KIT PORTEE

C9

PUZZI PROFI K

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	HALTER / BRACKET / FIXATION	4.042-098.0	1
2	SPANNGUMMI / RUBBER / TENDEUR CAOUTCHOUC	6.373-031.0	1
3	FLASCHE / BOTTLE / BOUTEILLE	6.393-050.0	1
4	SCHRAUBENDECKEL / SCREW CAP / BOUCHON FILETE	6.393-049.0	1
5	SCHLAUCH DN 5 / HOSE / TUYAU FLEXIBLE	6.388-216.0	1
	ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE		
6	SCHLAUCHNIPPEL / HOSE STEM / RACCORD DE FLEXIBLE	5.443-148.0	1
7	FEDER / SPRING / RESSORT	5.332-097.0	1
8	VENTILBOLZEN / VALVE PIN / BOULON DE SOUPAPE	5.584-039.0	1
9	DICHTRING / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE	5.363-119.0	1
10	VERTEILERSTUECK / DISTRIBUTOR / PIECE DE DISTRIBUT.	5.405-026.0	1
11	RAENDELKNOPF / KNURLED KNOB / BOUTON MOLETE	6.321-021.0	1
12	WINKELTUELLE 1/8" / ANGLE SOCKET / COUDE	6.388-421.0	1
13	ROHR / PIPE / TUYAU	5.025-807.0	1
14	DURCHFUEHR.TUELLE / BUSH / DOUILLE DE TRAVERSEE	6.641-422.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

Bestellhinweis

Bei Ihrer Bestellung sind unbedingt anzugeben :

1.	2.	3.	4.	5.
Gerätetyp Machine model Type d'appareils	Herstell-Nr. Serial-No. No. de série	Benennung Description Désignation	Teile-Nr. Part No. Référence	Stückzahl Piece No. Quantité



**siehe Typenschild
see name-plate
voir plaque signalétique**



**siehe Ersatzteilliste
see spare parts list
voir liste des pièces de rechange**

- Die Ersatzteile, welche als Meterware geliefert werden, sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Ebenso sind die Stückzahlen in den jeweiligen Gruppen als Mindestbestellmengen = 1m angegeben und können je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht und bestellt werden.
- Spare Parts which are delivered as cut goods have to be shortened to installation length. The quotation of quantity in each group refers to the minimum order quantity = 1m and may be ordered and raised to further full metre-values according to demand
- Les pièces de rechange qui sont livrées comme marchandise au mètre sont à raccourcir selon la longueur d'installation. Les indications de quantité dans chaque group se réfèrent à des valeurs de mètre de plus.
- Diese Ersatzteilliste erscheint in gedruckter Form sowie als Mikrofiche. Bei Querverweisen bezieht sich die Angabe "Seitenzahl" auf die gedruckte Ersatzteilliste und die Angabe "Bildtafel" auf die Mikrofilmausgabe.
- This spare parts list is published both in printed form and as a microfiche. In the cross-references, "page number" refers to the printed spare parts list and "display table" to the microfilm edition.
- Cette liste de pièces de rechange est aussi bien imprimée que publiée sous forme de microfiche. Les indications transversales renvoient au "numéro de page" sur la liste imprimée des pièces de rechange et à la "planche" sur la microfiche.

Bitte beachten Sie, daß der Teileumfang dieser Ersatzteilliste nicht unbedingt dem Lieferumfang Ihres Gerätes entspricht.

For your information: It could be that certain parts quoted in this spare parts list were not included with the machine delivery.

Pour votre information: il se peut que certaines pièces détachées mentionnées sur la liste ne vous aient pas été livrées avec l'appareil.

Die in dieser Ersatzteilliste nicht aufgeführten Einzelteile, bestellen Sie bitte direkt beim Vertragskundendienst des jeweiligen Herstellers.

Please order the individual parts not included in this assembly directly with the contract aftersales service of the manufacturer in question.

Veillez s'il vous plaît, commander les pièces détachées qui ne sont indiquées dans notre liste des pièces détachées, directement auprès du service après-vente des fabricants en question.

Bei Bestellung von lackierten Teilen, welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben. Diese finden Sie auf dem Typenschild oder Farbschild Ihres Gerätes.

Upon ordering of varnished parts which are not mentioned in the spare parts list as parts with different colors, kindly additionally mention the number of the color. It can be seen on the type plate of the color plate of your machine.

Commandant des parts vernissés qui ne sont pas mentionnés comme parts avec une couleur différente dans la liste des pièces détachées, veuillez mentionner de plus le numéro de la couleur. Il se trouve sur la plaque signalétique ou la plaque de couleur de votre machine.

Auflistungen von Einzelteilen bei Ersatzteil - u. Pumpensets sind in der Reihe "16" einzusehen, bzw. direkt unter dem entsprechenden Set aufgelistet.

Listings of single parts upon spare parts kits and pump kits can be seen in row "16" or directly listed below the corresponding kit.
Des établissements des pièces détachées en ce qui concerne les kits des pièces de rechange et les kits de pompes, peuvent être vus à la ligne "16" ou ils sont répertoriés directement au-dessous du jeu correspondant.

Technische Änderungen im Rahmen der Weiterentwicklung sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor. Vervielfältigung und Nachdruck nur mit Genehmigung und Urheberhinweis möglich.

We reserve the right to make technical changes in the course of development work and the right to make exclusive use of our intellectual property. This spare parts list may be duplicated or reprinted only with our approval and with acknowledgement of our copyright.

Nous nous réservons le droit de toutes modifications techniques dans le cadre du perfectionnement des mises au point ainsi que le droit de la mise en valeur exclusive de notre propriété intellectuelle. Polycopie et reproduction exclusivement après accord et avec mention de l'auteur.

INDEX

M16

PUZZI PROFI K

GRUPPE:	1.0 FAHRGESTELL	A1-C1	GRUPPE:	9.0 ABS INJEKTOR	A9-C9
GROUP:	1.0 CHASSIS		GROUP:	9.0 ADD-ON KIT	
GRUPPE:	1.0 CHASSIS		GRUPPE:	9.0 KIT PORTEE	
GRUPPE:	2.0 TANK	A2-I2			
GROUP:	2.0 TANK				
GRUPPE:	2.0 RESERVOIR				
GRUPPE:	3.0 PUMPENSATZ	A3-C3			
GROUP:	3.0 PUMP SET				
GRUPPE:	3.0 JEU (ENSEMBLE) DE POMPE				
GRUPPE:	4.0 SICHERHEITSBLOCK	A4-C4			
GROUP:	4.0 SAFETY SYSTEM				
GRUPPE:	4.0 BLOC DE SECURITE				
GRUPPE:	5.0 SAUGTURBINE	A5-C5			
GROUP:	5.0 VACUUM MOTOR				
GRUPPE:	5.0 TURBINE D'ASPIRATION				
GRUPPE:	6.0 ENTLERUNGSPUMPE	A6-C6			
GROUP:	6.0 DRAIN PUMP				
GRUPPE:	6.0 POMPE D'EVACUATION				
GRUPPE:	7.0 SCHALTSCHRANK	A7-C7			
GROUP:	7.0 SWITCH CABINET				
GRUPPE:	7.0 ARMOIRE ELECTRIQUE				
GRUPPE:	8.0 ZUBEHOER	A8-G8			
GROUP:	8.0 ACCESSORIES				
GRUPPE:	8.0 ACCESSOIRES				



BEISPIEL: VERSION 1
EXAMPLE: VERSION 1
EXEMPLE: VERSION 1

3.0

BEISPIEL: SIEHE IN GRUPPE 3
EXAMPLE: SEE IN GROUP 3
EXEMPLE: VOIR EN GROUPE 3



WICHTIGER HINWEIS
IMPORTANT REMARK
REMARQUAGE IMPORTANT

BESTELLMHINWEIS SIEHE M15
EXAMPLE ORDER SEE M15
EXEMPLE DE COMMANDE VOIR M15

VARIANTENÜBERSICHT SIEHE L16
VARIANTS SURVEY SEE L16
VUE D'ENSEMBLE DE VARIANTS VOIR L16